**PERSONEL HİBE SÖZLEŞMESİ**

**ERASMUS+ KA171 ICM – DERS VERME / EĞİTİM ALMA- HAREKETLİLİĞİ**

Proje kodu: [YYYY-R-NA00-KA000-FFF-000000000]

Alan: Yükseköğretim

Akademik yıl: 20../20..

Erasmus+ hareketlilik ID No.: [varsa – ya da uygulanmaz]

###### **GİRİŞ**

Bu **Sözleşme** (‘Sözleşme’) aşağıdaki taraflar **arasında** imzalanmıştır:

**Bir tarafta,**

Bu sözleşmenin imzalanması için **Dış İlişkiler Koordinatörü Prof. Dr. Melayib Bilgin** tarafından temsil edilen Aksaray Üniversitesi

**AKSARAY ÜNİVERSİTESİ**

**TRAKSARAY01**

**Bahçesaray Mah. Merkez Kampüs 68100 Aksaray**

**erasmus@aksaray.edu.tr**

ve

diğer tarafta,

**‘katılımcı’,**

[adı, soyadı]

İkamet adresi: [tam resmi adres]

Doğum tarihi:

Telefon:

E-posta:

Mali desteğin ödeneceği banka hesabı:

Hesap sahibinin tam adı:

Banka adı:

Kliring/BIC/SWIFT numarası:

Hesap No/IBAN No:*]*

Yukarıda anılan taraflar bu Sözleşmeyi imzalamaya karar vermiştir.

Bu Sözleşme aşağıdaki kısımlardan oluşur:

Hüküm ve Şartlar

Ek 1: Erasmus+ personel ders verme hareketliliği için hareketlilik anlaşması / Erasmus+ personel eğitim alma hareketliliği için hareketlilik anlaşması

Bu sözleşmenin Hüküm ve Şartlar bölümünde düzenlenen hükümler ekte düzenlenen hükümlere göre öncelikli olarak uygulanır.

Toplam tutar aşağıdakileri içerir [uygulanmayan seçenekleri siliniz]

☐ Kısa dönem fiziksel hareketlilik için bireysel desteğe yönelik taban tutarı

☐ Seyahat desteği (yeşil seyahat veya yeşil olmayan seyahat)

☐ Seyahat günleri (ilave bireysel destek günleri)

Katılımcı aşağıdaki mali destekleri alır

☐ Erasmus+ AB fonlarından mali destek

☐ sıfır-hibe

###### **HÜKÜM VE ŞARTLAR**

#### **MADDE 1 – SÖZLEŞMENİN KONUSU**

* 1. Bu sözleşme, Erasmus+ Programı kapsamında bir hareketlilik faaliyeti gerçekleştirmek üzere verilen mali destek için geçerli olan hak ve yükümlülükler ile hüküm ve şartları belirler.
  2. Aksaray Üniversitesi, hareketlilik faaliyetini gerçekleştirmesi için katılımcıya destek sağlayacaktır.
  3. Katılımcı, Madde 3’te belirtilen desteği veya sağlanacak hizmetleri kabul eder ve hareketlilik faaliyetini Ek 1’de açıklandığı şekilde gerçekleştirmeyi taahhüt eder.

1.4 Bu Sözleşmede yapılacak değişiklikler, her iki tarafça yazılı veya elektronik olarak yapılacak resmi bildirimle talep edilecek ve kabul edilecektir.

**MADDE 2 - HAREKETLİLİK SÜRESİ**

2.1 Hareketlilik dönemi [tarih] tarihinde başlayacak ve [tarih] tarihinde bitecektir.

2.2 Sözleşmesinin kapsadığı dönem aşağıdakileri içerir:

* [tarih] ila [tarih] arasındaki fiziksel hareketlilik dönemi, [hareketlilik günlerinin sayısı] güne eşittir
* […] fonlanan seyahat günü

2.3 katılım belgesi (veya bu belgelere ekli beyan)], sanal bileşen dâhil olmak üzere, hareketlilik döneminin süresinin başlangıç ve bitiş tarihlerini belirtir.

#### **MADDE 3 – MALİ DESTEK**

3.1 Mali destek, Erasmus+ Program Rehberinde 202X versiyonunda] belirtilen finansman kurallarına göre hesaplanır.

3.2 Katılımcı, Erasmus+ AB fonlarından [...] gün boyunca mali destek alacaktır

3.3 Katılımcı, Erasmus+ Program Rehberinde 60 gün olarak belirlenen azami faaliyet süresine kadar fiziksel hareketlilik döneminin uzatılmasına ilişkin bir talep sunabilir.

Aksaray Üniversitesi hareketlilik dönemini uzatmayı kabul ederse, sözleşme buna göre değiştirilecektir.

3.4 Aksaray Üniversitesi, hareketlilik dönemi ve seyahat günleri için toplam mali desteği katılımcıya […..] avro ödeyerek sağlar.

3.5 Seyahat veya içerme ihtiyaçlarından doğan masraflara yönelik katkılar (içerme desteği, seyahat desteği, imkân kısıtlılığı için ilave hibe) katılımcının sağladığı destekleyici belgelere göre yapılır.

3.6 Yükseköğretim Kurumu Uygulama El Kitabında yazan hükümlere uygun olarak başarısızlık ve katılımcı anketi doldurmama gibi durumlarda yapılacak ödemede kesinti hallerini bu bölüme girmelidir

#### **MADDE 4 – MASRAFLARIN UYGUNLUĞU**

4.1. Masrafların uygun olabilmesi için; Madde 2’de belirtilen süre içerisinde katılımcı tarafından fiilen kullanılması ve/veya Ekte yer alan faaliyetin yürütülmesi için gerekli olması gerekir. Masraflar, yürürlükteki ulusal vergi, iş ve sosyal güvenlik ile ilgili yürürlükteki ulusal hukuka uygun olmalıdır.

4.2. Gerçek masraflar (örneğin içerme desteği), fatura, makbuz, vb. destekleyici belgelere dayanmalıdır.

4.3 Mali destek, Birlik fonlarınca hâlihazırda finanse edilen faaliyetlerin masraflarını karşılamak için kullanılamaz. Ancak diğer herhangi bir fon kaynağı ile uyumludur. Bu destek, katılımcının stajı için veya ders verme faaliyeti için veya hareketlilik faaliyetlerinin dışında kalan herhangi bir iş için Ek 1’de öngörülen faaliyetleri yerine getirmesi halinde alabileceği maaşı içerir.

4.4. Katılımcı, kur farkından kaynaklanan zararların veya gönderen kurum/kuruluş tarafından yapılan banka transferlerinde katılımcının bankası tarafından alınan banka masraflarının geri ödenmesini talep edemez.

#### **MADDE 5 – ÖDEME DÜZENLEMELERİ**

5.1 Katılımcıya, aşağıdakilerden daha geç olmamak kaydıyla (ilk hangisi geliyorsa) ödeme yapılır:

* Sözleşmenin her iki tarafça imzalanmasından sonraki 30 takvim günü içinde

Katılımcıya Madde 3'te belirtilen tutarın **%100’ü** oranında bir ödeme yapılır. Katılımcının destekleyici belgeleri, fonlayan kurum/kuruluşun çalışma takvimine göre zamanında sunmaması durumunda, makul gerekçelere dayanarak ön ödemenin geç yapılması istisnai olarak kabul edilebilir.

5.2 Katılımcı raporunun çevrim içi AB Anketi aracı üzerinden ibraz edilmesi, katılımcının mali desteğin bakiye ödemesine ilişkin talebi olarak değerlendirilir. Kurum/kuruluş bakiyeyi ödemek veya iade alınacaksa iade emri düzenlemek için 45 takvim gününe sahiptir.

#### **MADDE 6 – İADE**

6.1 Katılımcının sözleşme hükümlerine uymaması durumunda mali destek ya da mali desteğin bir kısmı gönderen kurum/kuruluş tarafından iade alınır. Katılımcı sözleşmeyi sözleşmenin son tarihinden önce feshederse, gönderen kurum/kuruluş ile farklı bir şekilde kararlaştırılmadığı takdirde, katılımcı hâlihazırda ödenen hibe tutarını iade etmek zorunda kalacaktır. Gönderen kurum/kuruluş ile farklı bir şekilde kararlaştırıldığı durumda, bu durum gönderen kurum/kuruluş tarafından bildirilir ve Ulusal Ajans tarafından kabul edilir.

#### **MADDE 7 – SİGORTA**

7.1. Kurum/kuruluş, sigorta hizmetini kendisi sağlayarak veya sigortayı sağlaması için ev sahibi kurum/kuruluşla bir anlaşma yaparak veya kendi başına sigorta yaptırması için katılımcıya ilgili bilgi ve desteği sağlayarak katılımcının yeterli sigorta kapsamına sahip olmasını sağlar.

7.2 Sigorta kapsamı asgari olarak bir sağlık sigortası, bir mali sorumluluk sigortası ve bir kaza sigortası içerir.

Sigorta sağlayıcı(ları), sigorta numarası ve sigorta poliçesi

7.3 Sigorta teminatını almaktan sorumlu taraf: katılımcı

#### **MADDE 8 – DİL SEVİYESİ VE ÇEVRİM İÇİ DİL DESTEĞİ (OLS)**

8.1 Katılımcı, OLS dil değerlendirmesini hareketlilik döneminden önce (varsa) hareketlilik dilinde yapabilir ve OLS platformunda bulunan dil kurslarından yararlanabilir.

8.2 Katılımcının hâlihazırda sahip olduğu veya hareketlilik döneminin başlangıcında edinmeyi kabul ettiği dil yeterliliği düzeyi şudur: A1☐ A2☐ B1☐ B2☐ C1☐ C2☐

#### **MADDE 9 – KATILIMCI RAPORU**

9.1. Katılımcı, tamamlaması için kendisine gönderilen daveti aldığı tarih itibarıyla45 takvim günü içerisinde hareketlilik tecrübesine ilişkin katılımcı raporunu (çevrim içi AB Anketi aracı üzerinden) tamamlar ve ibraz eder. Çevrim içi katılımcı raporunu tamamlayıp teslim etmeyen katılımcılardan kurum/kuruluşları tarafından, aldıkları mali desteğin bir kısmını veya tamamını geri ödemeleri talep edilebilir.

9.2 Katılımcıya tanınırlık konuları hakkında ayrıntılı bir raporlama yapabileceği tamamlayıcı bir çevrim içi anket de ek olarak gönderilebilir.

#### **MADDE 10 – ETİK VE DEĞERLER**

10.1 Hareketlilik faaliyeti en yüksek etik standartlara ve etik ilkelere ilişkin geçerli AB hukukuna, uluslararası ve ulusal hukuka uygun olarak gerçekleştirilmelidir.

10.2 Katılımcı, temel AB değerlerine (insanlık onuru, özgürlük, demokrasi, eşitlik, hukukun üstünlüğü ve azınlık hakları da dâhil olmak üzere insan haklarına saygı gibi) bağlı kalmalı ve bu değerlere saygı gösterilmesini sağlamalıdır.

10.3 Katılımcının bu Madde kapsamındaki yükümlülüklerinden herhangi birini ihlal etmesi halinde mali destekte kesinti yapılabilir veya ödenmeyebilir.

#### **MADDE 11 – VERİLERİN KORUNMASI**

#### 11.1 Sözleşme kapsamındaki tüm kişisel veriler, yürürlükteki veri sağlama mevzuatına, özellikle (AB) 2018/1725 sayılı Tüzük’e ve ilgili ulusal veri koruma mevzuatına uygun olarak; gizlilik beyanında belirlenen veri sorumlusunun sorumluluğunda ve <https://webgate.ec.europa.eu/erasmus-esc/index/privacy-statement> adresinde yer alan Gizlilik Beyanında belirlenen amaçlar için işlenir.

#### 

11.2 Bu veriler, verilerin AB mevzuatı uyarınca inceleme ve denetimden sorumlu kurumlara (Avrupa Sayıştayı ya da Avrupa Dolandırıcılıkla Mücadele Ofisi (OLAF)) aktarılması imkânına halel getirmeksizin, gönderen kurum/kuruluş, Ulusal Ajans ve Avrupa Komisyonu tarafından yalnızca sözleşmenin uygulanması ve takibiyle bağlantılı olarak işlenir.

11.3 Katılımcı, yazılı talep ile kişisel verilerine erişebilir ve doğru olmayan ya da eksik olan bilgilerini düzeltebilir. Katılımcı, kişisel verilerinin işlenmesi ile ilgili sorularını gönderen kurum/kuruluşa ve/veya Ulusal Ajansa iletmelidir. Katılımcı, verilerin Avrupa Komisyonu tarafından kullanımına ilişkin olarak Avrupa Veri Koruma Denetçisine kişisel verilerinin işlenmesi ile ilgili şikâyette bulunabilir.

#### **MADDE 12 – SÖZLEŞMENİN ASKIYA ALINMASI**

12.1 Eğer istisnai durumlar-özellikle mücbir sebep (bkz. Madde 16)-projenin uygulanmasını imkansız kılıyor veya aşırı derecede zorlaştırıyorsa, katılımcının veya kurum/kuruluşun inisiyatifiyle Sözleşme askıya alınabilir. Askıya alma, taraflarca yazılı olarak mutabakata varılan günde yürürlüğe girer. Sonrasında sözleşme devam ettirilebilir.

12.2 Kurum/kuruluş, katılımcının aşağıdaki eylemleri gerçekleştirmesi veya gerçekleştirdiğinden şüphelenilmesi durumunda -herhangi bir zamanda- sözleşmeyi askıya alabilir:

a) esaslı hata, usulsüzlük veya dolandırıcılık veya

b) sözleşme kapsamındaki veya sözleşmenin imzalanması sırasındaki yükümlülüklerini ciddi şekilde ihlal etmesi (faaliyetin uygunsuz bir şekilde uygulanması, yanlış bilgi verilmesi, talep edilen bilginin sunulmaması, etik kuralların ihlali (varsa), vb.).

12.3 Şartların uygulamanın devam etmesine izin vermesi durumunda, taraflar yeniden başlama tarihine (askıya almanın bitiş tarihinden bir gün sonra) hemen karar vermelidir. Askıya alma bitiş tarihinden geçerli olmak üzere askıya alma işlemi kaldırılacaktır.

12.4 Askıya alma süresince, katılımcıya herhangi bir ödeme yapılmaz.

12.5 Katılımcı, kurum/kuruluş tarafından gerçekleştirilen askıya almadan kaynaklı zararlarını talep edemez.

12.6 Askıya alma, kurum/kuruluşun sözleşmeyi feshetme hakkını etkilemez (bkz. Madde 13).

#### **MADDE 13– SÖZLEŞMENİN FESHİ**

13.1 Sözleşmeyi uygulanamaz, uygulaması imkânsız veya aşırı zor hale getiren şartların ortaya çıkması halinde taraflardan herhangi biri sözleşmeyi feshedebilir.

13.2 Sözleşmenin “mücbir sebep” nedeniyle feshi durumunda (Madde 16), katılımcı en az faaliyet döneminin gerçek süresine karşılık gelen finansal desteği alma hakkına sahip olur. Geriye kalan hibenin iade edilmesi gerekir.

13.3 Yükümlülüklerin ciddi şekilde ihlal edilmesi durumunda veya katılımcının usulsüzlük, dolandırıcılık, yolsuzluk yapması veya suç örgütüne, kara para aklamaya, terör-bağlantılı suçlara (terör finansmanı dahil), çocuk işçiliği veya insan kaçakçılığına dahil olması durumunda kurum/kuruluş karşı tarafa resmi bildirimde bulunarak sözleşmeyi feshedebilir.

13.4 Katılımcıya gönderilen iadeli taahhütlü mektupta yer alan süre içerisinde talep edilen iadenin yapılmaması durumunda, kurum/kuruluş dava açma hakkını saklı tutar.

13.5 Fesih, bildirimde yer alan “fesih tarihi” itibariyle yürürlüğe girer.

13.6 Katılımcı, kurum/kuruluş tarafından gerçekleştirilen fesihten kaynaklı zararlarını talep edemez.

#### **MADDE 14 – KONTROLLER VE DENETİMLER**

14.1 Sözleşmenin tarafları, Avrupa Komisyonu, Türkiye Ulusal Ajansı veya Avrupa Komisyonu ya da Türkiye Ulusal Ajansı tarafından yetkilendirilmiş herhangi bir dış kurum tarafından hareketlilik döneminin ve sözleşme hükümlerinin usulünce uygulanmakta olduğunu veya uygulandığını kontrol etmek için talep edilen her türlü detaylı bilgiyi sağlamayı taahhüt eder.

14.2 Sözleşmeyle ilgili herhangi bir bulgu, Madde 6’da belirtilen önlemlerin alınmasına veya yürürlükteki ulusal hukuka göre ileri yasal işlemlere yol açabilir.

**MADDE 15 – ZARARLAR**

15.1 Bu sözleşmenin tüm tarafları, sözleşmenin uygulanmasının bir sonucu olarak kendileri ya da personelinin maruz kaldığı zararlar için, bu zararların diğer tarafın veya personelinin ciddi ve kasti suistimalinin bir sonucu olmaması kaydıyla, diğer tarafı herhangi bir hukuki sorumluluktan muaf tutacaktır.

15.2 Türkiye Ulusal Ajansı, Avrupa Komisyonu ya da bu kurumların personeli, hareketlilik döneminin uygulanması esnasında ortaya çıkan herhangi bir zarar ile ilgili olarak sözleşme kapsamında bir iddiada bulunulması durumunda sorumlu tutulmayacaktır. Sonuç olarak, Türkiye Ulusal Ajansı veya Avrupa Komisyonu bu tür bir iddiaya eşlik eden geri ödeme tazminatı taleplerini dikkate almayacaktır.

#### **MADDE 16 – MÜCBİR SEBEP**

16.1.Mücbir sebep nedeniyle bir tarafın sözleşmeden doğan yükümlülüklerini yerine getirmesinin engellenmesi, sözleşmeye aykırı hareket etmek olarak değerlendirilmeyecektir.

16.2. “Mücbir sebep”;

-Sözleşme kapsamında herhangi bir tarafın yükümlülüklerini yerine getirmesini engelleyen,

-tarafların kontrolü dışında ve öngörülemeyen, istisnai bir durum,

-kişilerin (veya faaliyette yer alan diğer katılımcı tarafların) hatası veya ihmalinden kaynaklanmayan, ve

-tüm özene rağmen kaçınılmaz olan herhangi bir durum veya olaydır.

16.3.Mücbir sebep teşkil eden herhangi bir durum, mücbir sebebin niteliği, tahmini süresi ve öngörülebilir etkileri belirtilerek gecikmeksizin karşı tarafa resmi olarak bildirilmelidir.

16.4.Taraflar mücbir sebepten kaynaklanan zararı en aza indirmek ve mümkün olan en kısa sürede faaliyeti uygulamak için anında gerekli tedbirleri almalıdır.

#### **MADDE 17 – UYGULANACAK HUKUK VE YETKİLİ MAHKEME**

17.1 Sözleşme UA’nın tabi olduğu ulusal hukuka tabidir.

17.2 Kurum/kuruluş ve katılımcı arasında bu Sözleşmenin yorumlanması, uygulanması veya geçerliliği hususunda çıkabilecek tüm ihtilafların yegâne çözüm mercii, söz konusu ihtilaf dostane yollardan çözülemiyorsa, ilgili ulusal mevzuatın işaret ettiği yetkili mahkemedir.

**MADDE 18 –YÜRÜRLÜĞE GİRME**

Sözleşme, en son imzalayan tarafın imzaladığı tarihte yürürlüğe girer

İMZALAR

Katılımcı adına Kurum/Kuruluş adına

[ad / soyad] Prof. Dr. Melayib Bilgin

imza

İmza yeri Aksaray

imza tarihi

#### **Ek 1**

**Erasmus+ personel ders verme hareketliliği için**

**Hareketlilik anlaşması**

**Erasmus+ personel eğitim alma hareketliliği için hareketlilik anlaşması**